

Ngày thứ ba 6 Février 1934 Ngày 23 tháng chạp (đầu) năm Quý-Dậu

LUCTINH HANG NGÀY BAO-QUAN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON. Xuất bản hàng ngày. Chủ nhân: NGUYỄN-VĂN-CỎA. Ngày in: LAM-VAN HOC.

Năm thứ 27 Số 4604 GIÁ BAO Môt năm: 12000 Sáu tháng: 6.50 Ba tháng: 3.50 Môt số: 0.06

CHIEC THƠ HẢI-NGOẠI

TUỔI XANH

Ông cha ta thường hay kinh-trung học lễ-kính-luật, đấng coi chú ý thiên-hi.

Thế mà làm sao phòng học lại bảo họ tuổi-xanh phải xem gương lành của ông cha ta.

Bạn thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Trên trời dưới đất

Thử biến chép chơi Bữa hôm qua, nhóm tôi chuyển sự việc Phan-Khoài biến chép như hình-trang kỳ-quặc.

Trong đời xe-hơi, tàu-lan, vòng-vết trong ngan-trung, trước mặt tôi xanh, như cây xanh đứng trong mây.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Một bàn cờ-tử-dân Bình-phủ mới thành lập ở Nam-kỳ

Hanoi 5 tháng Một bàn cờ-tử-dân mới thành lập ở Nam-kỳ.

Trong đời xe-hơi, tàu-lan, vòng-vết trong ngan-trung, trước mặt tôi xanh, như cây xanh đứng trong mây.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Giày đi... nhiều

Đĩa trước, nhóm việc ông de Jouvelet được dự vào Nécac Delader làm Thủ-đạo-thầy.

Trong đời xe-hơi, tàu-lan, vòng-vết trong ngan-trung, trước mặt tôi xanh, như cây xanh đứng trong mây.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Kham Sing Sing đến Huế-kỳ cảnh Bóng lại của tù tội

Một buổi cơm chung với tôi ở Kham Sing Sing.

Trong đời xe-hơi, tàu-lan, vòng-vết trong ngan-trung, trước mặt tôi xanh, như cây xanh đứng trong mây.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Nhiều cuộc phản đối sự quyết định của Chánh-phủ

Chánh-giới Pháp Nhiều cuộc biểu-tình phản-đối sự quyết định của Chánh-phủ.

Trong đời xe-hơi, tàu-lan, vòng-vết trong ngan-trung, trước mặt tôi xanh, như cây xanh đứng trong mây.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Một tờ báo Anh phê bình thời - cuộc Cực-Đông

London, 5 Fev - Trong nhiều bài nói về chiến tranh đương sự.

Trong đời xe-hơi, tàu-lan, vòng-vết trong ngan-trung, trước mặt tôi xanh, như cây xanh đứng trong mây.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

Thế mà thanh-niên đời này đương như mới đến ông già, bà cô, có bao giờ gặp là người thương-thượng.

HỘI CHỢ GIARAI (Bachau)

NGÀY MÙNG 4-6 TẾT ANNAM
VỢ CỦA AI ???

Một người vợ rất thông minh, đem về chồng mà thì hạnh phúc lại được, do chồng cũ là ông tư pháp, ông làm đợc, sau nhiều giờ phán đợc bà con của mình người này là vợ của ai, mà cái nhân vật của người vợ này không khác là thế nào nữa.

Bà là một đức dưng thì ý chồng thì hết kỳ lạ, mà nhân là cho người vợ đó cũng không khác là thế nào nữa, mà cái nhân vật của người vợ này không khác là thế nào nữa.

Vợ của ai mà là thế này thì hay, nhưng mà ai mà không biết là thế này thì hay, nhưng mà ai mà không biết là thế này thì hay, nhưng mà ai mà không biết là thế này thì hay.

Khám Sing Sing ben Huo-ký

(Thếp theo trọng nhất)

anh tôi muốn ra từ làm đơn xin Ông Luyus sẽ xem xét đơn, có anh tôi ông có đăng cho ra hay không, rồi thì cho giấy phép, là cho anh tôi đăng đơn, tôi nhân đó được phép ra ngoài thì hoạt động cũng không làm được giấy của mình và sẽ trở về khám giấy sử dụng khác.

Trên một cánh cửa nào, thấy có một cái bàn bên để: Xin Lắng. Cửa này đóng là cửa của nhà của bạn tôi tôi mới đi thăm là sự nhằng nhịt trong này, mà anh chàng đó phỏng bị cho cơ phận đã đi về quê rồi, anh chàng đó đi về quê rồi, anh chàng đó đi về quê rồi.

Tap-đô Chợ tơ hồng

Tục ngữ xưa ta, có câu: Trái khế làm vợ chợ đông, gái không tìm chồng giữa đám bỏ qua.

Theo ý câu này nói cách chơn lỵn vậy thì trái khế làm vợ, gái thì chọn kẻ không theo cách đó trái khế không làm vợ, hề trái thì gặp gái đó cũng đúng, còn gái lại gặp trai vừa lòng, đôi người như vậy, chớ không có chi rõ ràng nào nữa.

Đường ở một cái thành không có tên

Theo tục ngữ Huế Kỳ vì họ nói đường phố nào quá hẹp họ lấy chữ và số và kêu tên.

Mé-dai Đức hương 17/1 Đức giao hàng mới 17/1 chợ ông Mussolini thì duy cho ông Mussolini một cái số đét và ông Eperon đơ đơ.

Rượu chặc thượng niên
ĐÔI HỘI CHO ĐUỐC QUINNQUINA
RƯỢU DUBONNET
ĐẠI LÝ ĐỘC QUYỀN
Compagnie Lyotropic - ROBIN

LAÏ CÓN BỆNH HO SỔ MUI KHÔNG CHƯA!



Chức nhũ, đã là bị bệnh ho sổ mũi mà không chữa khỏi? Nếu vậy, người bệnh nên mua ngay thuốc này. Thuốc này có tên là Vals, một loại thuốc rất hiệu nghiệm.

MUỘN CHO KHÔNG MẮP

Thị phần phải bù lấp cho đều và làm cho tức đặng gạch đất vữa. Mọi vấn đề gạch đất vữa trong lăng mộ.

MỘT CUỘC TRANH ĐẤU LỚN

Chung tôi trước trong lịch sử-thành lập của nước Việt Nam, đây là một cuộc tranh đấu lớn. Chúng tôi trước trong lịch sử-thành lập của nước Việt Nam, đây là một cuộc tranh đấu lớn.

Nhiều cuộc biểu tình phản đối sự quyết định của chánh phủ

(Thếp theo trọng nhất) Về một cuộc ngày 6 Ferrer, sẽ rất nổi bật. Trong trường hợp này, chúng tôi trước trong lịch sử-thành lập của nước Việt Nam, đây là một cuộc tranh đấu lớn.

Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại

Sớm mai thế này Ủy-ban Tiền-tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại.

MỘT NGHỆ SĨ ĐÈ ĐUOI ĐAI

Hội tôi mới tìm được một nghệ sĩ đèo đai. Hội tôi mới tìm được một nghệ sĩ đèo đai.

Điều kiện tiền tệ đã nhóm lại

Sớm mai thế này Ủy-ban Tiền-tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại.

Ước lượng tiền tệ đã nhóm lại

Sớm mai thế này Ủy-ban Tiền-tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại.

Ước lượng tiền tệ đã nhóm lại

Sớm mai thế này Ủy-ban Tiền-tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại.

Điều kiện tiền tệ đã nhóm lại

Sớm mai thế này Ủy-ban Tiền-tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại.

Ước lượng tiền tệ đã nhóm lại

Sớm mai thế này Ủy-ban Tiền-tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại.

Ước lượng tiền tệ đã nhóm lại

Sớm mai thế này Ủy-ban Tiền-tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại.

Điều kiện tiền tệ đã nhóm lại

Sớm mai thế này Ủy-ban Tiền-tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại.

Ước lượng tiền tệ đã nhóm lại

Sớm mai thế này Ủy-ban Tiền-tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại.

Ước lượng tiền tệ đã nhóm lại

Sớm mai thế này Ủy-ban Tiền-tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại. Ủy-ban tiền tệ đã nhóm lại.

TẾT NAY

Rảnh rang nên mua một quyển Việt-Nam Niên-Lịch sẽ xem rất hữu ích lại có nhiều hình đẹp, chuyển lại các hay, có ngày Tây ngày Ấm, ngày cứ kiêng có dạ cách ăn ở đời và có nhiều bức tranh trào phúng xem bất tức cười.

Việt-Nam Niên-Lịch sẽ xem rất hữu ích lại có nhiều hình đẹp, chuyển lại các hay, có ngày Tây ngày Ấm, ngày cứ kiêng có dạ cách ăn ở đời và có nhiều bức tranh trào phúng xem bất tức cười.

PHÁP HOA VIỆT TỬ THƠAI

Pháp Hoa Việt Tử Thờai
Béguiller: bình non bong
Bercail: 1 được băng
Bercail: 1 được băng
Bercail: 1 được băng

PULMONIA
Rất nhiều bệnh
chức các bệnh ho
sớm các triệu chứng
của bệnh ho

Pavillon en berie: bán kỹ
(có kẻ nầy chứng chỉ sự
lành khô, hảy là có sự nghỉ
nghỉ)

Bécar: bó nang (cái bị, bị
mũi; sau lưng)

Tailleur de la besogne: kẻ
quay tay; thợ bị sự nghiệp
(thủ tạo) làm sự nghiệp)

LOTION NYTHIS
Celle Freres Paris

VICHY CELESTINS
NƯỚC MẠCH SỮA LANGRAS HIỆU

Nhạc xương rồi bình hay mắt đỏ, đau mắt nhức
giòn, đi lợn cợn có cát, đau mắt đỏ

CÁC VỊ SANG HIỆU VICHY-É-AT
SEL VICHY-É-AT
PASTILLES VICHY-É-AT
COMPRIMES VICHY-É-AT

DO CHỢN LỊCH SỬ VÀ Y KHOA, BẤT CHỨNG

NESTLE
CON-CHIM

là một thứ vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hãng NESTLE có 25 đường Mac-Mahon có sách dạy
nơi đường con nít hàng chợ quốc ngữ của bác sĩ Vidal,
quí Bà quý Cô muốn dùng xin hỏi tại hàng số 101.

CE QUE FEMME VEUT...
GELLE FRERES

PARFUM EXQUIS

0 \$ 30

Có bán tại nhà in Unioa **NGUYEN-VAN-CU**
57 Rue Taitoung - SAIGON

biere LAPUE

Biên chế ở Lausanne
Biên chế ở Lausanne

SANTAL MIDY
PHAI CỎI CHỨNG ĐỘ GIA MAO
BẤT KỂ CÁI GIỚI TÍNH NỮ

Thuốc này hiện và tinh hảo để trị bệnh đau lâu, mới
có đủ điều kiện hiệu, (không có dùng thế Copahu và
không cần thuốc).

Mỗi hoàn học đều có đồng hiệu MIDY.

Buôn bán lớn số, 8, Đường Vivienne, Paris.
Trong máy nhũ thuốc.

Thuốc mới bài thuốc vào lỗ miệng, trị
BINH TIÊM LA
Uống thế khỏi chích thuốc

SIGMARGYL

Enterobyl
ANG-TR-ĐỒ-BI-LÔ

THUỐC CHỮA LA GAN

Mỗi ống 3 mg chứa chất hoạt tính...
Tinh chất ở la gan...
Bệnh la gan...
Dùng 3 ống mỗi ngày...
Bệnh la gan...
Dùng 3 ống mỗi ngày...
Bệnh la gan...
Dùng 3 ống mỗi ngày...

Liên trai chí dị
Tiếp theo
Chuyện nàng Hằng-Nga.

Hằng-Nga cười mà trở về
phố, chống ba lều ở bên
Đường. Nàng mang theo một
áo vào, rồi kéo chúng qua
phòng Hằng-Nga rồi liền, rồi
vào tới đây, thì qui mạp xuống
lên. Hằng-Nga nói: "Tôi có phải
là hổ à gì mà tìm đến đây?"
Đường nghĩ thầm: "Đường
Đường nghĩ thầm: Đường nghĩ
nghĩ rồi lại rơi rụng lại về
chàng rằng: Tôi làm cho
New-giờ như phải qua-
Am vậy đẹp này. Tôi nghĩ
tên, học hẳn năng lực thì."

Hằng-Nga thường hay nghĩ
lắp bắp, con mắt thì nhìn
lại như ngu. Đứa Đường cho
đồng lòng Hằng-Nga nghĩ như vậy,

hằng-Nga nói: "Người đi
bên lề, thì về cũng không chấp
chịu làm chi, những kẻ, những
kẻ lừa nhân về lại như người
và... phần phúc không ở trong
ấy là một họa, người hay lừa
nào mà lừa ta cho mua...
Nói rồi liền người đi mới hát
đồng lòng ở trong lòng đến thì
chàng giơ, bước qua phải tìm
trở nên làm con về, tại đây con
trở về ấy đến trước mặt
người chúng, khiến tiếp tay
bỏ con, trong mình sự sâu đố
bình hình chi như?" Hằng-Nga
nói đáp rằng: "Không có điều
đang chờ ta, không hề giao con
trong tay, cũng chẳng bao giờ."
Đường nghĩ thầm: "Đường nghĩ
nghĩ rồi lại rơi rụng lại về
chàng rằng: Tôi làm cho
New-giờ như phải qua-
Am vậy đẹp này. Tôi nghĩ
tên, học hẳn năng lực thì."

đường, thiếp đi đêm có một chút, mà
lưu ý cho đến nay, câu...
không kịp. Phải cần...
Đường nghĩ thầm: "Đường nghĩ
nghĩ rồi lại rơi rụng lại về
chàng rằng: Tôi làm cho
New-giờ như phải qua-
Am vậy đẹp này. Tôi nghĩ
tên, học hẳn năng lực thì."

(Còn tiếp)

